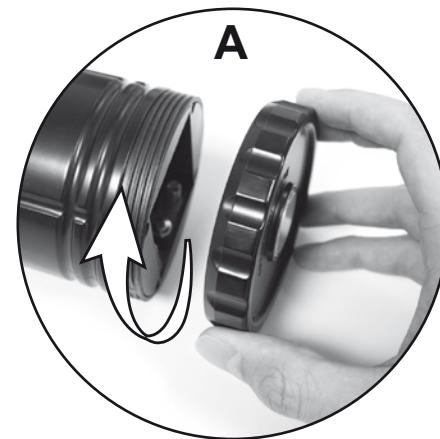


Starlyf®

# Super Lantern

A



B



## English

Thank you for purchasing Starlyf® Super Lantern, the super powerful portable lamp with LED technology.

Before using the product for the first time, please read all these instructions so you use it correctly.

Keep these instructions. They contain important information you may need later.

### WARNINGS

- Do not use Starlyf® Super Lantern if it is damaged.
- Do not stare at the LED.
- Runs on 3 AA batteries (not included).
- Do not mix different types of batteries or new and old batteries.
- Always keep unused batteries in their original packaging and away from metal objects that may short circuit them.
- Remove batteries when a long period of disuse is anticipated.
- Always ensure the battery compartment is tightly closed.
- Do not dispose of the batteries in fire, as they may explode.
- Do not recharge normal batteries.
- Do not allow children to play with batteries.
- Do not use this device for purposes other than those described in this manual.
- Do not tamper with the device in any way. The device should be handled or repaired only by an authorized professional.
- This device is not designed for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack expertise and do not know how to use the device, unless they are supervised or given instructions on using the device by someone responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- Keep out of reach of children.

### INSTALLING THE BATTERIES

- 1- Unscrew the cap of the lamp as shown in the picture.
- 2- Insert the batteries into the slots provided and position them as indicated.
- 3- Screw the cap back on the lamp.
- 4- Switch on the lamp as shown in the picture.

Note: Starlyf® Super Lantern lamp's magnetic base keeps it steady on metal surfaces.

### Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

### CAUTION:

#### DISPOSAL OF MATERIALS

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

#### Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

## Español

Gracias por haber adquirido Starlyf® Super Lantern, la lámpara portátil con tecnología LED super potente.

Antes de utilizarlo, por favor lea las instrucciones para poder usar el producto correctamente.

Guarde estas instrucciones, contiene información importante que podría necesitar posteriormente.

### ADVERTENCIAS

- No utilice Starlyf® Super Lantern si estuviera en mal estado.
- No mire directamente a las luces LED.
- Funciona con 3 pilas AA (no incluidas).
- No mezcle pilas nuevas y usadas, ni de diferentes tipos.
- Guarda siempre las pilas que no utilice en su envoltorio y lejos de objetos metálicos que puedan provocar un cortocircuito.
- Retire las pilas si no va a utilizar el producto durante un tiempo.
- Asegúrese siempre de que los compartimentos de las pilas están bien cerrados.
- Nunca eche las pilas al fuego, existe el riesgo de que éstas exploten.
- Nunca intente recargar pilas normales.
- No permita que los niños jueguen con pilas.
- Este aparato no se debe usar para otros fines que no los descritos en el manual.
- No manipule el producto bajo ningún concepto. Solo puede ser manipulado o reparado por profesional autorizado.
- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

### MONTAJE DE LAS PILAS

- 1- Desenrosque la tapa de la lámpara según la imagen A
- 2- Inserte las pilas en el espacio destinado, y colóquelas según la posición marcada.
- 3- Vuelva a enroscar la tapa.
- 4- Encienda la lámpara según la imagen B

Nota: Starlyf® Super Lantern lleva un imán en la base de la linterna, que permite fijarla sobre superficies metálicas

### Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujetos a los plazos de tiempo establecidos por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

### ATENCIÓN

#### COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de desecho de este tipo de productos

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

## Français

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Starlyf® Super Lantern, une lampe portable hyperpuissante faisant appel à la technologie LED.

Pour employer correctement ce produit, lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation.

Conservez-les. Elles contiennent des informations importantes qui pourraient vous être utiles ultérieurement.

### AVERTISSEMENTS

- N'utilisez pas la lampe Starlyf® Super Lantern si elle est en mauvais état.
- Ne regardez pas directement les LED.
- Elle fonctionne avec 3 piles AA (non fournies).
- Ne mélez pas des piles neuves et des piles usagées ou différents types de piles.
- Conservez toujours les piles non utilisées dans leur emballage et à distance des objets métalliques susceptibles de provoquer un court-circuit.
- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant un certain temps.
- Veillez à ce que le compartiment des piles soit toujours bien fermé.
- Ne jetez pas les piles au feu ; elles risqueraient d'explorer.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les piles.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites dans la notice d'utilisation.
- Ne modifiez en aucun cas le produit. Seul un professionnel agréé est autorisé à le modifier et à le réparer.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, excepté si elles sont encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu, de la part de celle-ci, les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants.

### MISE EN PLACE DES PILES

- 1- Dévissez le couvercle de la lampe comme indiqué sur l'illustration.
- 2- Insérez les piles dans l'emplacement prévu à cet effet, en respectant la polarité indiquée.
- 3- Revissez le couvercle de la lampe.
- 4- Allumez la lampe comme indiqué sur l'illustration.

Remarque : la lampe Starlyf® Super Lantern possède à sa base un aimant, qui permet de la fixer sur les surfaces métalliques.

### Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

### ATTENTION :

#### MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

## Deutsch

Vielen Dank für den Erwerb von Starlyf® Super Lantern, der tragbaren Lampe mit besonders leistungsstarker LED-Technologie.

Lesen Sie bitte vor der Verwendung sämtliche Anweisungen für einen richtigen Produkteinsatz.  
Diese Gebrauchsanweisung sorgfältig aufzubewahren, sie enthält wichtige Informationen, die später benötigt werden können.

### WICHTIGE HINWEISE

- Verwenden Sie Starlyf® Super Lantern nicht, wenn das Produkt in einem schlechten Zustand ist.
- Nicht direkt in das LED-Licht blicken.
- Betrieb mit 3 AA-Batterien (nicht enthalten).
- Mischen Sie keine neuen und alten Batterien bzw. Batterien unterschiedlichen Typs.
- Bewahren Sie Batterien, die Sie nicht benutzen, immer in ihrer Verpackung und nicht in der Nähe von Metallgegenständen auf, die einen Kurzschluss verursachen können.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt eine Zeit lang nicht gebrauchen.
- Versichern Sie sich immer, dass die Batteriefächer richtig verschlossen sind.
- Werfen Sie die Batterien nie ins Feuer. Es besteht das Risiko, dass sie explodieren.
- Versuchen Sie nie, normale Batterien wieder aufzuladen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Batterien spielen.
- Das Gerät darf ausschließlich für den in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Zweck eingesetzt werden.
- Das Gerät darf unter keinen Umständen manipuliert werden. Nur ein autorisierter Fachmann darf das Gerät reparieren oder manipulieren.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, die nicht über entsprechende Erfahrung und/oder Kenntnisse verfügen, gedacht, es sei denn, sie erhalten von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person die für den Gebrauch notwendigen Anweisungen. Kinder müssen beachtigt werden, um jeglichen spielerischen Umgang mit dem Gerät zu unterbinden.
- Von Kindern fernhalten.

### EINLEGEN DER BATTERIEN

- 1- Lampenverschluss gemäß Abbildung abdrehen.
- 2- Batterien im entsprechenden Fach in der angegebenen Position einlegen.
- 3- Verschluss wieder aufdrehen.
- 4- Lampe gemäß Abbildung einschalten.

Hinweis: Im Unterteil von Starlyf® Super Lantern befindet sich ein Magnet, der eine Befestigung der Lampe auf Metallflächen ermöglicht.

### ACHTUNG

#### ABFALLENTSORGUNG

 Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.

Sie müssen bei der Entsorgung die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die äußerst schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Sie müssen daher entsprechend aufbereitet werden.

## Italiano

Grazie per aver acquistato Starlyf® Super Lantern, la lampada portatile con tecnologia LED ultra potente.

Prima dell'uso, leggere tutte le istruzioni al fine di utilizzare il prodotto correttamente.  
Conservare queste istruzioni in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.

### AVVERTENZE:

- Non utilizzare Starlyf® Super Lantern se in cattive condizioni.
- Non fissare direttamente la luce LED.
- Funziona con 3 pile AA (non incluse).
- Non usare contemporaneamente pile nuove e pile usate, né pile di diverso tipo.
- Conservare sempre le pile non utilizzate nella rispettiva confezione e lontano da oggetti metallici che possono causare cortocircuito.
- Rimuovere le pile, in caso di inutilizzo del prodotto per un certo periodo di tempo.
- Assicurarsi sempre che il vano batterie sia ben chiuso.
- Non gettare le pile nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non cercare di ricaricare pile non ricaricabili.
- Non consentire che i bambini giochino con le pile.
- Questo apparecchio non deve essere usato per altri scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non manipolare il prodotto per alcun motivo. Il dispositivo può essere manipolato o riparato solamente da personale autorizzato.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, oppure con esperienza e/o nozioni insufficienti, a meno che si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano da questa le istruzioni necessarie per l'uso del prodotto. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

### INSERIMENTO DELLE PILE

- 1- Svitare il coperchio della lampada come indicato nell'immagine.
- 2- Inserire le pile nell'apposito spazio e disporle come indicato.
- 3- Riavvitare il coperchio.
- 4- Accendere la lampada come indicato nell'immagine.

Nota bene: Starlyf® Super Lantern è dotato di una calamita nella base della lampada che permette di fissarla su superfici metalliche.

### Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anomala, incidenti o manomissioni.

### ATTENZIONE

#### SMALTIMENTO DEI MATERIALI

 Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico.

Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

## Português

Obrigado por ter adquirido a Starlyf® Super Lantern, uma lanterna portátil com tecnologia LED superpotente.

Primeiro leia as instruções para poder utilizar este produto corretamente.  
Guarde estas instruções, pois contêm informação importante que pode necessitar posteriormente.

### ADVERTÊNCIAS

- Não utilize a Starlyf® Super Lantern se estiver em mau estado.
- Não olhe diretamente para a luz LED.
- Funciona com 3 pilhas AA (não incluídas).
- Não misture pilhas novas e usadas, nem de diferentes tipos.
- Guarde sempre as pilhas que não utilizar no invólucro respetivo e afastadas de objetos metálicos que possam provocar um curto-circuito.
- Retire as pilhas se não utilizar o produto durante algum tempo.
- Verifique sempre se os compartimentos das pilhas estão bem fechados.
- Nunca lance as pilhas no fogo porque podem explodir.
- Nunca tente recarregar pilhas normais.
- Não permita que as crianças brinquem com pilhas.
- Este aparelho não deve ser utilizado para fins distintos dos descritos no manual.
- Nunca deve modificar o produto. Apenas pode ser modificado ou reparado por um profissional autorizado.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (mesmo crianças) com capacidade física, sensorial ou mental limitada ou que não disponham de experiência e/ou de conhecimentos, exceto se forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou se receberem destas as instruções necessárias para utilizar o aparelho. As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

### COLOCAÇÃO DAS PILHAS

- 1- Desenrosque a tampa da lanterna de acordo com a imagem.
- 2- Introduza as pilhas no compartimento respetivo na posição indicada.
- 3- Volte a enroscar a tampa.
- 4- Acenda a lanterna de acordo com a imagem.

Nota: A lanterna Starlyf® Super Lantern inclui um íman na base para fixá-la sobre superfícies metálicas.

### Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

### ATENÇÃO

#### COMO ELIMINAR OS MATERIAIS

 O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que se deve informar e seguir a legislação local para a eliminação deste tipo de produtos.

Não elimine este produto da mesma forma que os resíduos gerais da sua casa.

A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.

Os produtos elétricos e eletrônicos contêm substâncias perigosas com efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

## Nederlands

Gefeliciteerd met de aanschaf van Starlyf® Super Lantern, de lantaarn met zeer krachtige LED-technologie.

Lees vóór gebruik de aanwijzingen aandachtig door om het product op de juiste wijze te kunnen gebruiken.  
Bewaar deze aanwijzingen want ze bevatten belangrijke informatie die u later nodig kunt hebben.

### WAARSCHUWINGEN

- Gebruik Starlyf® Super Lantern niet als hij in slechte staat verkeert.
- Kijk niet direct in het licht van de LED-lamp.
- Werk op 3 AA-batterijen (niet bijgeleverd).
- Gebruik geen nieuwe en oude batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar.
- Bewaar batterijen die u niet gebruikt altijd in de verpakking en uit de buur van metalen voorwerpen die kortsluiting kunnen veroorzaken.
- Verwijder de batterijen wanneer u het product langere tijd niet gebruikt.
- Let er altijd op dat de batterijvakken goed afgesloten zijn.
- Gooi batterijen niet in open vuur omdat ze dan kunnen ontplffen.
- Probeer gewone batterijen nooit op te laden.
- Sta niet toe dat kinderen met batterijen spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan die hier in de gebruiksaanwijzing zijn beschreven.
- Manipuleer het product in geen geval. Laat het alleen door een erkende vakman bewerken of repareren.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (onder wie kinderen) met verminderde geestelijke, fysieke of sensorische vermogen, of personen die niet over de noodzakelijke ervaring en/of kennis beschikken, tenzij onder toezicht van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is of nadat zij aanwijzingen hebben ontvangen over hoe het apparaat moet worden gebruikt. Men dient toezicht te houden op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.

### DE BATTERIJEN PLAATSEN

- 1- Draai de dop van de lamp los zoals in de afbeelding te zien is.
- 2- Plaats de batterijen in het daartoe bestemde vakje, in de aangegeven positie.
- 3- Draai de dop weer op.
- 4- Doe de lamp aan zoals in de afbeelding te zien is.

N.B.: Starlyf® Super Lantern is aan de onderkant voorzien van een magneet, waardoor hij stevig blijft staan op metalen oppervlakken.

### Kwaliteitsgarantie:

Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of natalig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

### OPGELET

#### AFVOEREN VAN HET MATERIAAL

 Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd worden.

Gooi dit product niet bij het huisvuil weg.  
U dient dit volgens de plaatselijke voorschriften te doen.  
Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.



PO Box 202, Spit Junction NSW 2088, Australia

CS 9002 CECRY PERTH, Western Australia

D 26131 Oldenburg Germany

Thermikkstrad 1, 6361 HB NUTH

THE NETHERLANDS

www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,

AsiaScopePte. - Suomi:

029 193 0300 www.bestdirect.fi

Indusex GmbH,

Edeweg 10, Landshut 8355

Germany

D 26131 Oldenburg Germany

www.indusex.de

Indusex S.p.A.

Av. P. Comercio, 34, 8º piso

Barcelona - Spain

e-mail: indusex@indusex.com

(+34) 93 224 71 00

venteo

17 rue de la Garenne

93046 CERGY PONTOISE CEDEX

FRANCE

+33 (0) 1 34 25 85 51

ISI GmbH

Edeweg 10, Landshut 8355

Germany

D 26131 Oldenburg Germany

www.isi.de

ISI ITALY S.r.l.

PIAZZA DELLA LIBERTÀ 10

20122 MILANO - Italia

www.isiitaly.com

077 033 0300 www.isiitaly.com

Made in China - Fabricado en China - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China

Prodotto in Cina - Fabricado na China - Vervaardig in China

